

G!6U\b'6Yf`]b.; Y\fybgYYghfU» Y`V`Y]Vh `Àb[Yf`X]W\h' `l a gh]Y[`bÒh][

8]Y`G!6U\b'6Yf`]b`j Yf`Àb[Yfh`X]Y`GdYffi b[`Ub`XYf
; Y\fybgYYghfU» Y"DUggU[]YfY`a ØggYb`Ui Z5`hYfbUh]j Yb
i a ghY][Ybž`k À\fybX`X]Y`6Ui ghY`Y`Àb[Yf`XUi Yfh`U`g
[Yd`Ubh"



8]Y`G!6U\b'6Yf`]b`]gh`ZØf`j]Y`Y`A YbgW\Yb`XUg`< YfngHØW`XYg
ÖZZYbh`]W\Yb`J Yf`_Y\fg`]b`XYf`< Ui dhghUXh" HÀ[`]W\`bi hnYb
hUi gYbXY` : U\f[`ÀghY`X]Y`fch[Y`VYb`NØ[Yž`i a `ni f`5fVY]hž`ni a
GdcfhcXYf`ni `HfYZZYb`a]h: fYi bXYb`ni `[Y`Ub[Yb"9]bY`@]b]Yž`X]Y
VYgcbXYfg`j]Y`Y`DYbX`Yf`]b`5bgdfi W\`bY\`a Ybž`ghY\`h`YXcW`gY]h
[YfUi a Yf`NY]h`gh]`ž`i bX`X]Y`K cfhY` 6Ui ghY`Y`i bX` J Yfgd`Àhi b[
g]bX`a]h`Yfk Y]Y`ni `gh`ÀbX][Yb`6Y[`Y]hYfb`]a `GhUXhV`X`[Yk cfXYb"

?cb_fYhYf`VYhf]Zzh`X]Yg`X]Y`G+) ž`X]Y`K UfhYbVYf[`a]h`XYf
K UfgW\Ui Yf`GhfU» Y`j Yfv]bXYh"9]b`k]W\h][Yf`<U`hYdi b_hž
]bgVYgcbXYfy`ZØf`A YbgW\Ybž`X]Y`Ui g`XYb`Ògh]W\Yb`GhUXhhY]Yb
_ca a Ybž`XcW`gY]h`A]hY`š`b]k]fX`Ub`XYf`GhUh]cb
; Y\fybgYYghfU» Y`[YUfVY]hYhž`i bX`XUg`b]W\h`ni `bUdd"8Yf`; fi bX

; YXi `X`a]hVf]b[Yb"8]Y`G]hi Uh]cb`ja `ÖZZYbh]WXYb`BU\j Yf_Y\ f
k Å\ fYbX`X]YgYf`6Ui UfVY]hYb`]gh`Ub[YgdUbbh"9g`V`Y]Vhini `cZZYbž
XUgg`XUg`bYi Y`Yf]h[ghY`i b[gXUhi a `Y]b[Y\U`hYb`k YfXYb`_Ubb
i bX`X]Y`U\ f[ÅghY`VU`X`k]YXYf`_ca ZcfhUVY`i bX`gh`fi b[gZfY]
i a \YfZU\ fYb`_ÖbbYb" : Øf`X]Y`DUggU[]YfYž`X]Y`Ui Z`X]YgYf
J YfV]bXi b[`Ub[Yk]YgYb`g]bXžk]fX`XYf` ; YXi `XgZUXYb
ni bY\ a YbX`X`ØbbYf"

8]Y`6Ui ghY`Y`]gh`b]WXYh`bi f`Y]b`Yf[Yfb]g`ZØf`X]Y`DYbX`Yf`/g]Y`ghY`h
Ui W`gma Vc`]gWXY`ZØf`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`X]Y`XYf`ÖZZYbh]WXY
BU\j Yf_Y\ f`]b`Y]bYf`k UWXYgYbXYb`A Yhfcdc`Y`VYk Å`h][Yb`a`i gg" `b
Y]bYf`GhUXh`k]Y`6Yf`]bž`k c`g]WXY`U`Yg`gWXYb`Y`k Y]hYfYbhk]W_Y`hž
a ØggYb`X]Y`J Yf_Y\ fg]bZfUghfi _hi f`i bX`X]Y`6YXØfZb]ggY`XYf
6Øf[Yf`]b`9]b`_Ub[`]YVfUWXYh`k YfXYb"6]g`X]Y`G+) `k]YXYf`fY[i `Åf
]b`6Yhf]YV`]ghž`V`Y]Vh`XYb`F`Y]gYbXYb`bi fž`g]WXY`]f[YbXk]Y
ni fYWXYhni Z]bXYb`i bX`X]Y`<cZb]b[`ni `VYk U\ fYbž`XUgg`XYf
6U\ b\ cZ` ; Y\ fYbgY`ghfU»Y`VU`X`k]YXYf`gY]b[`Yk c\ bhYg`@YVYb
Ui Zb]a`a`h"

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`a`Y]b!VYf`]b"bYh